

## ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 16ης Δεκεμβρίου 1982

σχετικά με τον πίνακα των έγκυριμένων εγκαταστάσεων της Δημοκρατίας της Νότιας Αφρικής και της Ναμίμπια για την εισαγωγή νωπών κρεάτων στην Κοινότητα

(82/913/ΕΟΚ)

Η ΕΠΙΤΡΟΠΗ ΤΩΝ ΕΥΡΩΠΑΪΚΩΝ ΚΟΙΝΟΤΗΤΩΝ,

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Οικονομικής Κοινότητας,

την οδηγία 72/462/ΕΟΚ του Συμβουλίου της 12ης Δεκεμβρίου 1972 περί των υγειονομικών προβλημάτων και του υγειονομικού κτηνιατρικού ελέγχου κατά την εισαγωγή των βοοειδών και χοιροειδών ζώων και των νωπών κρεάτων προελεύσεως τρίτων χωρών (1), και ιδίως το άρθρο 4 παράγραφος 1 και το άρθρο 18 παράγραφος 1 υπό α και β,

Έκτιμώντας:

ότι, για να μπορούν να έχουν άδεια να εξάγουν νωπά κρέατα στην Κοινότητα, οι εγκαταστάσεις που βρίσκονται στις τρίτες χώρες πρέπει να ανταποκρίνονται στους γενικούς και ειδικούς όρους που καθορίζονται από την οδηγία 72/462/ΕΟΚ·

ότι οι αρμόδιες αρχές έχουν διαβιβάσει, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 3 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ, πίνακα των έγκυριμένων εγκαταστάσεων για εξαγωγές στην Κοινότητα·

ότι ένας μεγάλος αριθμός από τις εγκαταστάσεις αυτές που αποτέλεσαν αντικείμενο κοινοτικής επιθεώρησης επί τόπου, προσφέρουν επαρκείς εγγυήσεις υγιεινής και ότι μπορούν, ως εκ τούτου, να γίνουν δεκτές σε έναν πρώτο πίνακα που καταρτίζεται σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 της εν λόγω οδηγίας, των εγκαταστάσεων από τις οποίες μπορεί να επιτραπεί η εισαγωγή νωπών κρεάτων·

ότι η περίπτωση των άλλων εγκαταστάσεων που προτείνονται από τις αρμόδιες αρχές πρέπει ακόμη να επανεξεταστεί με βάση τις συμπληρωματικές πληροφορίες σχετικά με τους κανόνες υγιεινής τους και με τις δυνατότητες ταχείας προσαρμογής τους στην κοινοτική ρύθμιση·

ότι, εν τω μεταξύ, για να μη διακοπούν απότομα τα ρεύματα των συναλλαγών που υπάρχουν, οι εγκαταστάσεις αυτές μπορούν να γίνουν δεκτές προσωρινά και να έχουν τη δυνατότητα να συνεχίσουν τις εξαγωγές των νωπών κρεάτων στα Κράτη μέλη που είναι διατεθειμένα να τα δεχτούν·

ότι συντρέχει λόγος, κατά συνέπεια, να επανεξεταστεί η παρούσα απόφαση και στην ανάγκη να τροποποιηθεί σε συνάρτηση με τις πρωτοβουλίες που έχουν ληφθεί για το σκοπό αυτό και τις βελτιώσεις που έχουν πραγματοποιηθεί·

ότι πρέπει να υπενθυμιστεί ότι οι εισαγωγές νωπών κρεάτων υπόκεινται, επίσης, σε άλλες κοινοτικές κτηνιατρικές ρυθμίσεις, ιδίως στον τομέα του υγειονομικού ελέγχου, στις οποίες περιλαμβάνονται οι ειδικές διατάξεις που αφορούν τη Δανία, την Ιρλανδία και το Ήνωμένο Βασίλειο·

ότι οι όροι εισαγωγής νωπών κρεάτων που προέρχονται από εγκαταστάσεις που περιλαμβάνονται στο συνημμένο στην παρούσα απόφαση πίνακα εξακολουθούν να υπόκεινται στις διατάξεις που θεσπίστηκαν αλλού καθώς και στην τήρηση των γενικών διατάξεων της συνθήκης· ότι, ιδιαίτερα, η εισαγωγή με προέλευση από τρίτες χώρες και η επανεξαγωγή προς άλλα Κράτη μέλη όρισμένων κατηγοριών κρεάτων, όπως τα κρέατα που ζυγίζονται λιγότερο από 3 χγρ ή τα κρέατα που περιέχουν υπολείμματα όρισμένων ούσιων που πρέπει ακόμη να αποτελούν αντικείμενο έναρμονισμένης κοινοτικής νομοθεσίας, εξακολουθούν να υπόκεινται στην υγειονομική νομοθεσία του Κράτους μέλους εισαγωγής·

ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση είναι σύμφωνα με τη γνώμη της Μόνιμης Κτηνιατρικής Επιτροπής,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

## Άρθρο 1

1. Οι εγκαταστάσεις της Νότιας Αφρικής και της Ναμίμπια που περιλαμβάνονται στο παράρτημα εγκρίνονται για την εισαγωγή στην Κοινότητα νωπών κρεάτων σύμφωνα με το εν λόγω παράρτημα.

2. Οι εισαγωγές που προέρχονται από τις εγκαταστάσεις που αναφέρονται στην παράγραφο 1 εξακολουθούν να υπόκεινται στις κοινοτικές διατάξεις που θεσπίστηκαν αλλού, στον κτηνιατρικό τομέα, και ιδιαίτερα στο θέμα του υγειονομικού ελέγχου.

## Άρθρο 2

1. Τα Κράτη μέλη απογορεύουν την εισαγωγή νωπών κρεάτων που προέρχονται από εγκαταστάσεις οι οποίες δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα.

2. Η απαγόρευση αυτή που προβλέπεται στη παράγραφο 1 εφαρμόζεται, εντούτοις, μόνον από την 1η Αυγούστου 1983 για τις εγκαταστάσεις που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα, αλλά αναγνωρίζονται και προτείνονται επίσημα από τις αρμόδιες αρχές της Νότιας Αφρικής στις 16 Αυγούστου 1982 κατ' εφαρμογή του άρθρου 4 παράγραφος 3 της οδηγίας 72/462/ΕΟΚ εκτός αν έχει ληφθεί γι' αυτές αντίθετη απόφαση, σύμφωνα με το άρθρο 4 παράγραφος 1 της οδηγίας που αναφέρθηκε προηγουμένως, πριν από την 1η Αυγούστου 1983.

(1) ΕΕ αριθ. L 302 της 31. 12. 1972, σ. 28.

Ο πίνακας των εγκαταστάσεων αυτών γνωστοποιείται από την Επιτροπή στα Κράτη μέλη.

Άρθρο 5

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα Κράτη μέλη.

Άρθρο 3

Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται από την 1η Ιανουαρίου 1983.

Έγινε στις Βρυξέλλες στις 16 Δεκεμβρίου 1982.

Άρθρο 4

Η παρούσα απόφαση επανεξετάζεται και, ενδεχομένως, τροποποιείται πριν από την 1η Μαΐου 1983.

Για την Επιτροπή

Poul DALSGER

Μέλος της Επιτροπής

#### ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

#### ΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΤΩΝ ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΕΩΝ

#### I. ΒΟΕΙΟ ΚΡΕΑΣ

##### A. Σφαγεία και εργαστήρια κοπής

Άριθμός έγκρισης	Εγκατάσταση	Διεύθυνση
23	Karoo Meat Packers	Okahandja, Namibia
25	Damara Meat Packers	Otavi, Namibia
30	Johannesburg Abattoir	City Deep, Transvaal, RSA (!)
47	Bull Brand Foods	Krugersdorp, Transvaal, RSA

##### B. Έργαστήρια κοπής

Άριθμός έγκρισης	Εγκατάσταση	Διεύθυνση
61	Meat Control Board	Cape Town, Cape Province, RSA
62	National Meat Suppliers	Cape Town, Cape Province, RSA
69	Karoo Meat Packers	Cape Town, Cape Province, RSA
83	Blue Continent Cold Storage	Cape Town, Cape Province, RSA
87	Rand Cold Storage	City Deep, Transvaal, RSA
93	Wholesome Meats	Durban, Natal, RSA

#### II. ΨΥΚΤΙΚΟΙ ΧΩΡΟΙ ΑΠΟΘΗΚΕΥΣΗΣ

Άριθμός έγκρισης	Εγκατάσταση	Διεύθυνση
4	Table Bay Cold Storage	Cape Town, Cape Province, RSA
84	Maydon Wharf Cold Storage	Durban, Natal, RSA
90	Epping Cold Storage	Cape Town, Cape Province, RSA
94	Walvis Bay Cold Storage	Walvis Bay